

Registreerige oma toode ja saage tuge
www.philips.com/welcome

DVP3888K/51



Eestikeelne kasutusjuhend

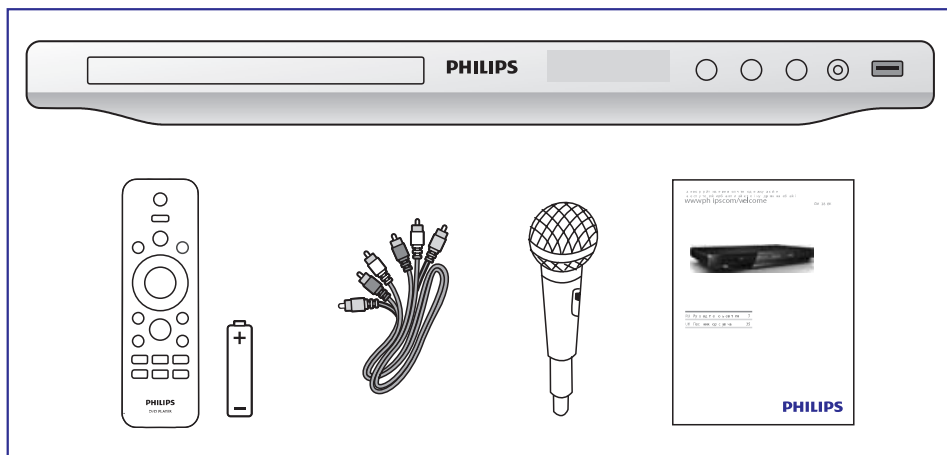
PHILIPS



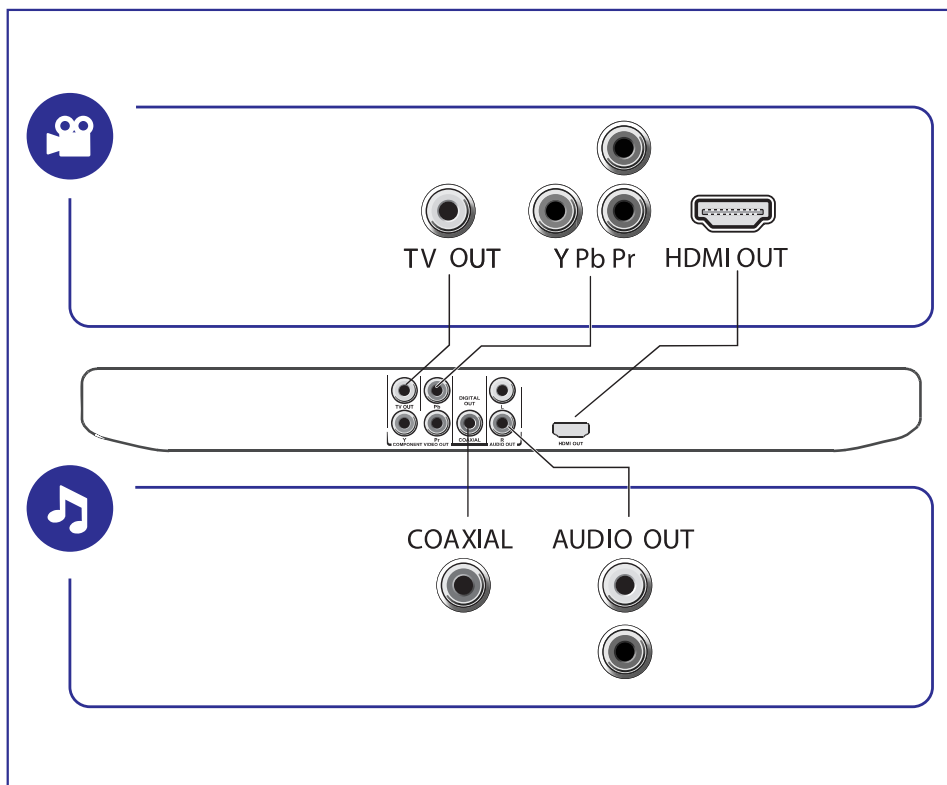
Enne DVD-mängija kasutamist lugege
ja saage aru kõikidest
kaasasolevatest juhenditest.



Ühendamine ja taasesitamine

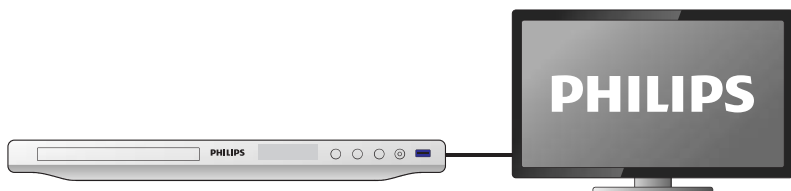


1





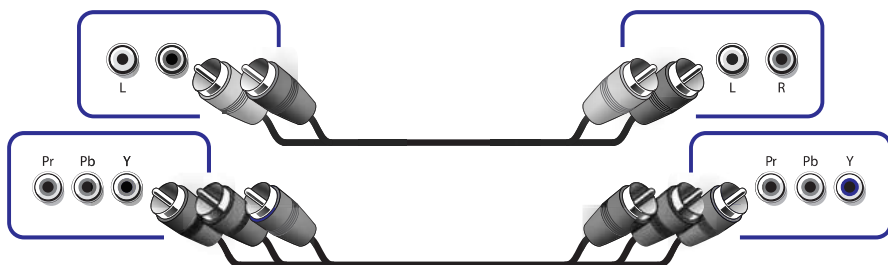
2



HDMI OUT



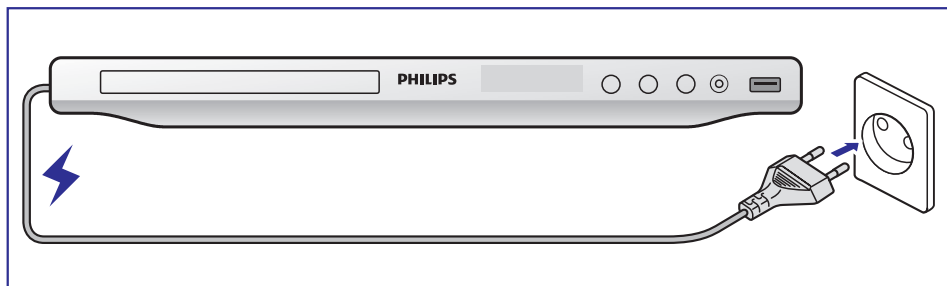
Pr Pb Y + AUDIO OUT



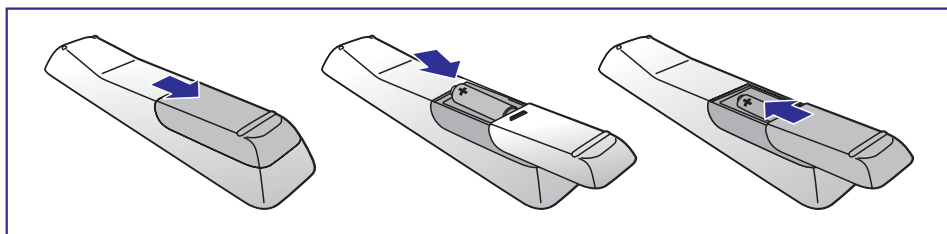
TV OUT + AUDIO OUT



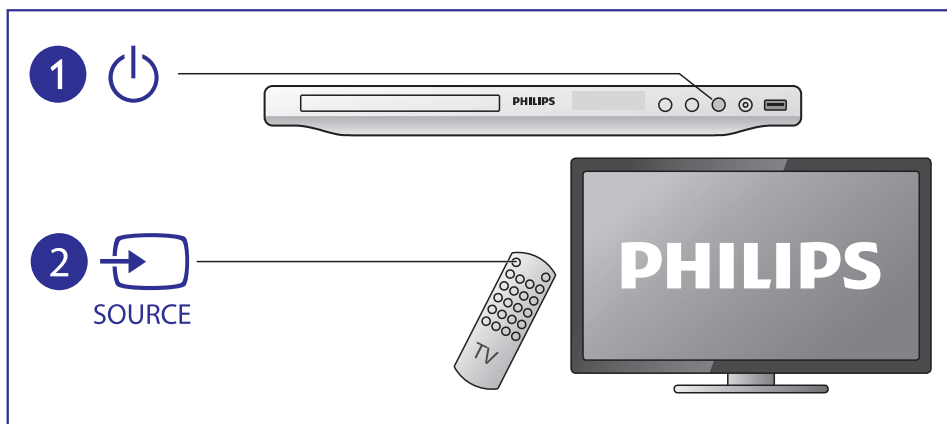
3



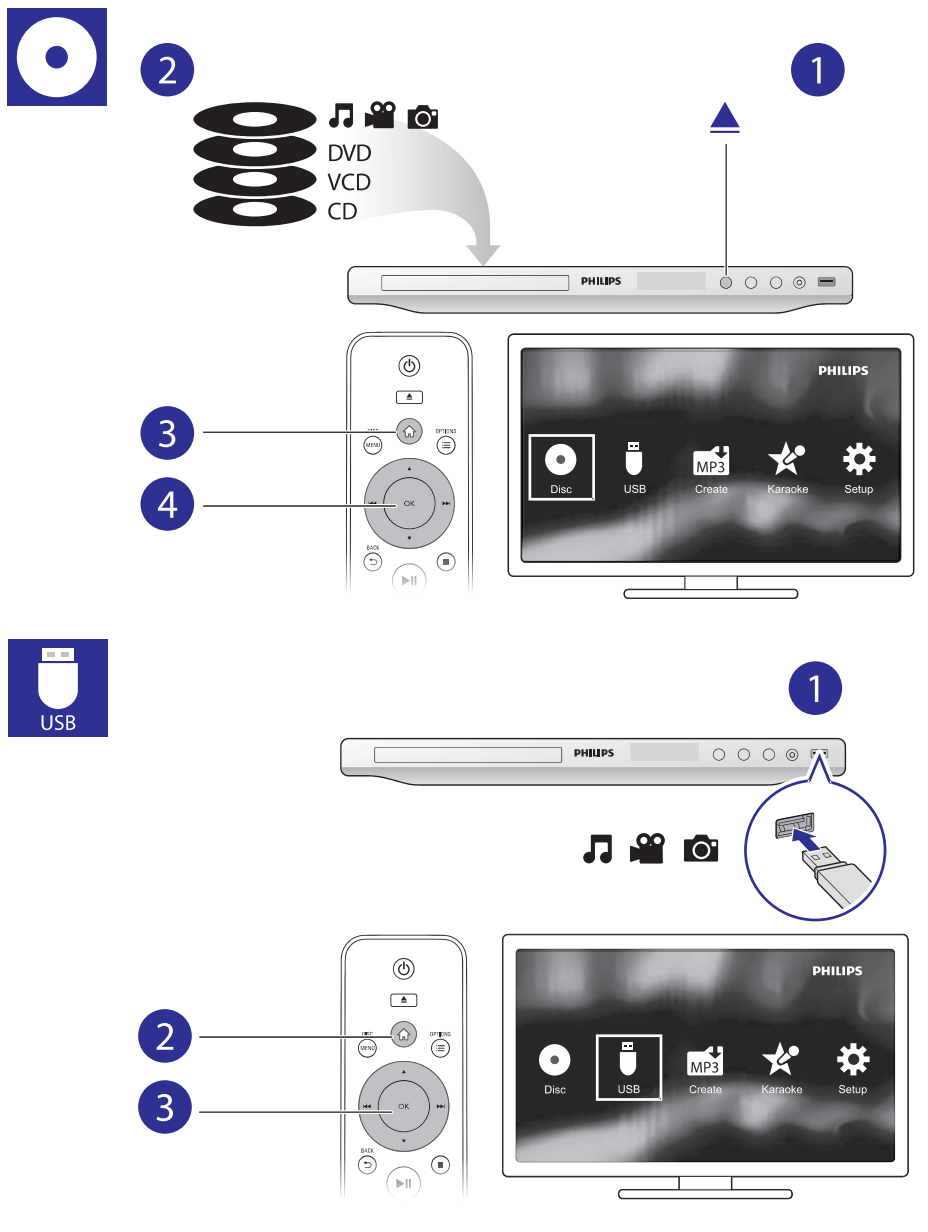
4



5



6



Ühendamine ja taasesitamine	3
Ohutus	8
Juhtimine ja taasesitamine	10
Piltide slaidiestluse taasesitamine muusikaga	12
CD helifailide konverteerimine MP3-failideks	13
Karaoke	14
Seadistamine	16
Seadistamine	17
Üldised seadistused	18
Videoseaded	19
Heliseaded	20
Eelistused	20
Tarkvara uuendamine	23
Probleemide lahendamine	24
Tehnilised andmed	26
Teave	28



Ohutus

Enne DVD-mängija kasutamist lugege ja saage aru kõikidest kaasasolevatest juhenditest.

Kui seadmele tekitatakse kahjustusi, kuna ei ole jälgitud juhendeid, siis ei ole garantii kehtiv.

Elektrilöögi või tulekahju oht!

- Ärge jätke seadet ega lisatarvikuid vihma või vee kätte. Ärge kunagi asetage vedelikega täidetud anumaid (nt. vaase) seadme peale ega seadme lähedusse. Kui seadme peale või sisse satub vedelikke, eemaldage seade kohe vooluvõrgust. Kontaktteeruge Philipsi teeninduskeskusega, et seadet üle kontrollida enne, kui proovite seadet uuesti kasutada.
- Ärge asetage seadet ega lisatarvikuid lahtise tule või teiste soojusallikate (kaasaarvatud otsese päikesevalguse) lähedusse.
- Ärge sisestage objekte seadme ventilatsiooniavadesse või teistesse avadesse.
- Kohtades, kus seadme lahti ühendamiseks on kasutatud voolujuhet või pikendusjuhet, peab seade jääma vabalt ligipääsetavateks.
- Eemaldage seade äikesetormide ajal vooluvõrgust.
- Kui Te eemaldate seadet vooluvõrgust, tõmmake alati pistikust, mitte juhtmest.

Lühise või tulekahju oht!

- Enne, kui ühendate seadme vooluvõrku, veenduge, et vooluringi pinge ühtib seadme taha kirjutatud voolupingega. Ärge kunagi ühendage seadet vooluvõrku, kui pinge on erinev.
- Ärge kunagi jätke kaugjuhtimispuhti ega patareisid vihma, vee või liigse kuumuse kätte.
- Vältige jõu rakendamist voolupistikutele. Lahtised voolupistikud võivad põhjustada lühist või tulekahju.

Vigastuse oht või oht kahjustada seadet!

- Nähtav ja nähtamatu laserkiirguse oht kui seade on avatud. Vältige kokkupuudet laserkiirrega.
- Ärge katsuge plaadisahilis olevat optilist läätset.
- Ärge asetage seadet ega teisi seadmeid voolujuhtmetele ega teistele elektrilistele seadmetele.
- Kui seadet on transporditud alla 5°C temperatuuril, pakkige seade lahti ja oodake, kuni seadme temperatuur ühtib toatemperatuuriga enne, kui ühendate seadme vooluvõrku.

Ülekuumenemise oht!

- Ärge asetage seadet kinnisesse asukohta. Jätke vähemalt 10 cm vaba ruumi seadme ümber, et seadme ümber toimuks ventilatsioon. Veenduge, et kardinal ja teised objektid ei kataks seadme ventilatsiooniavasid.



Saastumise oht!

- Eemaldage patarei kui see on tühi või kui kaugjuhtimispulti ei kasutata pikema aja jooksul.
- Patareid sisaldavad keemilisi ühendeid, mis tuleb korrektselt hävitada.

Patareide allaneelamise oht!

- See seade/kaugjuhtimispult võivad sisaldada münditüüpi patareid, mida on lihtne alla neelata. Hoidke patareid alati lastele kättesaamatus kohas.

Märkus

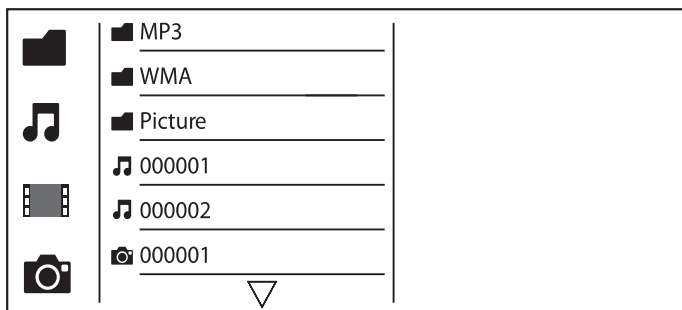
- Kui ekraanile kuvatakse "X", siis tähendab see seda, et valitud funktsiooni ei ole selle meediaformaadi jaoks või seda pole hetkel

Media	Funktsioon	Klahvid/tegevus
	Lõpetab taasesituse	■
	Peatab ajutiselt või taastab taasesituse	▶
	Liigub eelmise/järgmise pealkirja, peatüki, loo või faili juurde	◀ / ▶
	Valib helikeele või helikanali	AUDIO
	Valib subtiitrite keele	SUBTITLE
	Naaseb koduekraanile	⬆
	Naaseb almenüüsse	↶ BACK
	Naaseb plaadimenüüsse	DISC MENU
	Aktiveerib või deaktiveerib PBC (taasesitamiskontroll) funktsiooni	DISC MENU
	Valib korduvesituse režiimi	1) Vajutage REPEAT/REPEAT A-B. 2) Vajutage ◀◀ / ▶▶.
	Kordab kindlat lõiku loos	1) Vajutage REPEAT/REPEAT A-B, et valida alguspunkt. 2) Vajutage uuesti REPEAT/REPEAT A-B, et valida lõpp-punkt. • Normaalse taasesituse taastamiseks vajutage klahvile REPEAT/REPEAT A-B.
	Liigub pealkirja või peatüki juurde	1) Vajutage GOTO. 2) Kasutage klahve ▲ / ▼, et sisestada pealkirja/peatüki number. 3) Vajutage kinnitamiseks OK.

Meedia	Funktsioon	Klahvid/tegevus
	Liigub kindla loo juurde	1) Deaktiveerige PBC. 2) Vajutage GOTO. 3) Kasutage klahve ▲ / ▼, et sisestada pealkirja/peatüki number. 4) Vajutage kinnitamiseks OK.
	Otsib kiiresti tagasi/edasi	Vajutage korduvalt klahvile ◀◀ / ▶▶, et valida otsingukiirus.
	Otsib aeglaselt edasi	Vajutage korduvalt klahvile ▲, et valida kiirus.
	Otsib aeglaselt tagasi	Vajutage korduvalt klahvile ▼, et valida kiirus.
	Suurendab või vähendab suurendust	Vajutage . • Suurendatud fotol või videopildil liikumiseks kasutage klahve ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶.
	Pöörab pilti	Suurendatud fotol või videopildil liikumiseks kasutage klahve ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶.
	Kuvab pilte	1) Vajutage piltide taasesitamise ajal klahvile ↩ BACK. 2) Kasutage klahve ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶, et valida pisipilt.
	Lülitub Fun Mode (värviilised pildid) ja Simple Mode (must-valged pildid) valikute vahel	Vajutage piltide slaidiesitluse ajal klahvile DISC MENU .

Märkus

- Selle mängijaga saab taasesitada ainult neid DivX videoid, mille olete laenutanud või ostnud DivX® registreerimise koodi abil.
- Seade toetab subtiitreid, millel on laiend .srt, .smi, .sub., .ssa, .ass, .psb, .txt, kuid neid ei kuvata failide nimekirjas.
- Subtiitrite failinimi peab ühtima DivX video failinimega (välja arvatud laiend).
- DivX video fail ja subtiitrite fail peavad olema salvestatud samasse kausta.



1. Vajutage ▲ / ▼, et valida ja vajutage seejärel **OK**.
↳ Kõik kaustad ja failid kuvatakse nimekirjana.
2. Vajutage ▲ / ▼, et valida muusikafail ja vajutage seejärel klahvile **OK**, et alustada taasesitamist.
 - Kui muusikafailid on salvestatud kausta või alamkausta, siis on vaja sellesse kausta esmalt siseneda.
3. Vajutage ▲ / ▼, et valida pildifail ja vajutage seejärel **OK**, et alustada slaidiesitlust.
 - Kui muusikafailid on salvestatud kausta või alamkausta, siis on vaja sellesse kausta esmalt siseneda.
 - Slaidiesitluse lõpetamiseks vajutage klahvile .
 - Muusika katkestamiseks vajutage uuesti klahvile .



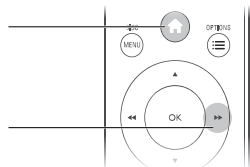
Märkus

- Muusika- ja pildifailid peavad olema salvestatud samale plaadile või USB mäluadmele.
- Kui ühele plaadile või USB mäluadmele on salvestatud suur arv faile, siis võib andmete lugemine ja kuvamine aega võtta.
- Mängija suudab kuvada ainult digitaalse kaamera pilte, mis on laialdaselt kasutatud JPEG-EXIF formaadis. See ei suuda kuvada Motion JPEG ega teisi JPEG formaadis pilte. Samuti ei ole võimalik taasesitada piltidega seotud heliklippe.
- Kui JPEG pilt ei ole salvestatud "exif"-tüüpi failina, siis kuvatakse selle pisipilti "sinise mäena".

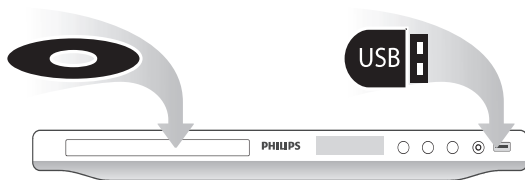


Plaadi helifaili konverteerimine MP3-failideks

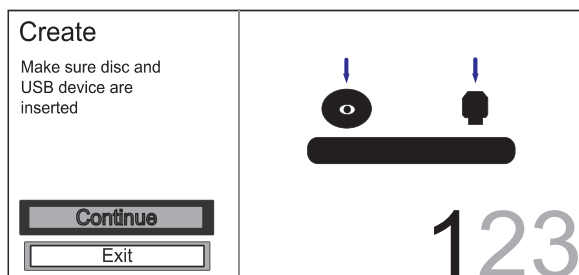
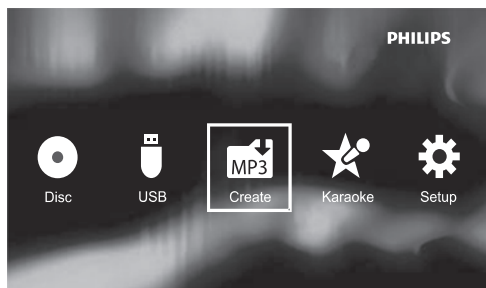
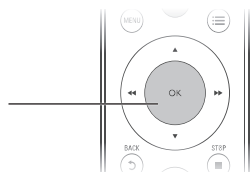
1



2



3



Järgige ekraanil olevaid juhendeid, et lõpetada protsess.

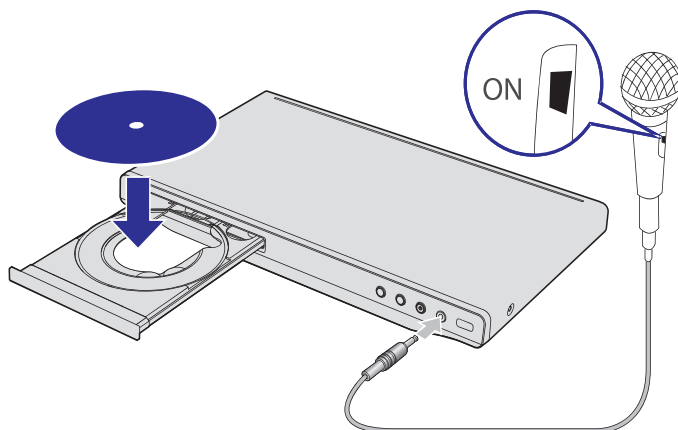
↳ Loodud MP3-failid salvestatakse kaustas nimega “_PHILIPS”.



Märkus

- DTS CD-d ja koopiakaitsega CD-plaate ei ole võimalik konverteerida.
- Kirjutuskaitsega või krüpteeritud USB mäluseadmeid ei ole võimalik kasutada MP3-failide salvestamiseks.

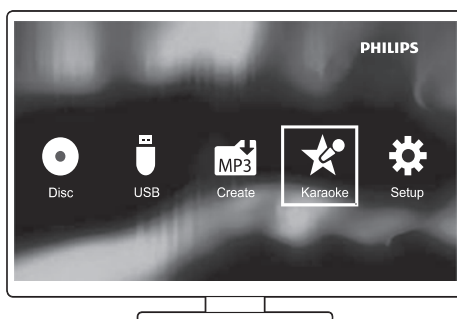
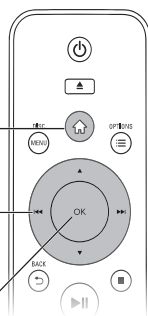
1



2

3

4



 Karaoke	Microphone	• Off
	MicVolume	
	Echo	
	Karaoke Scoring	
	Karaoke Idol	
	Key Shift	
	Vocal	• No Vocal

[Microphone]

Aktiveerib või deaktiveerib Karaoke funktsiooni.



Märkus

- Enne, kui hakkate muutma teisi Karaoke funktsiooni seadeid, muutke see seade valikusse **[On]** (sees).

[MicVolume]

Muudab mikrofoni sisendi helitugevust.

[Echo]

Muudab mikrofoni sisendi kajataset.

[Karaoke Scoring]

Valib keerukuse taseme punktide lugemiseks laulmise eest. Punkte näete siis, kui lugu on lõppenud.

[Karaoke Idol]

Pidage oma sõpradega Karaoke võistlus.

Aktiveerige see funktsioon, et näha ekraanil juhendeid, kuidas võistlust alustada.

[Key Shift]

Suurendab või vähendab muusika helitaset.

[Vocal]

Valib või lülitab juhtivvokaali välja.

Oma lugude salvestamine

Teil on võimalik salvestada oma lugusid USB mäluseadmele. Lood salvestatakse .MP3-failidena.

1. Sisestage toetatud formaadiga USB mäluseade.
2. Vajutage klahvile **● KARAOKE**.
3. Järgige ekraanil olevaid juhendeid, et lõpetada seadistamine.
4. Vajutage **OK**, et kinnitada soovitud seadistus ja alustage koos muusikaga laulmist.
 - ↳ Salvestamine katkeb, kui lugu on lõppenud.
 - Salvestamise režiimist väljumiseks vajutage uuesti klahvile **● KARAOKE**.

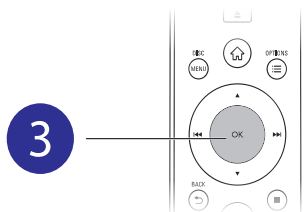
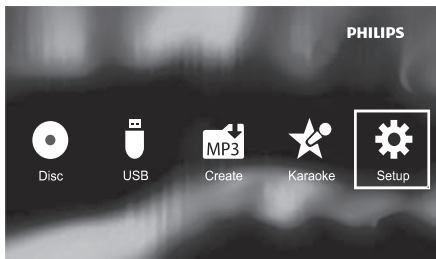
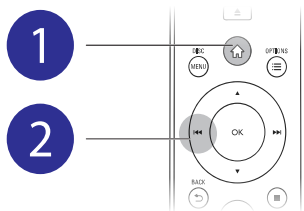


Märkus

- Veenduge, et USB mäluseadmel on piisavalt vaba mälu.
- DTS-plaatidele ega koopiakaitsega plaatidele ei ole võimalik salvestada.

Vajutage taasesitamise ajal klahvile **OPTION**, et sisseeneda järgmistesse valikutesse.

Meedia	Valik	Funktsioon
	[Info]	Kuvab informatsiooni taasesitamise kohta.
	[PBC]	Aktiveerib või deaktiveerib PBC funktsiooni.
	[Aspect Ratio]	Valib televiisori pildi laiuse ja pikkuse suhte.
	[Volume]	Muudab helitugevuse taset.
	[Angle]	Valib saadavaloleva kaameranurga.
	[Colour]	Fun Mode (värvilised pildid) või Simple Mode (must-valged pildid) režiimide vahel.
	[Photo Preview]	Kuvab pilte pispiltidena.
	[Microphone]	Aktiveerib või deaktiveerib Karaoke funktsiooni.
	[Karaoke setup]	Suurendab või vähendab helitugevust ja mikrofoni sisendi kajataset ja muusika helitaset.
	[Vocal]	Valib või lülitab juhtivvokaali välja.



General	Disc Lock	• Unlock
	OSD Language	• English
Video	SleepTimer	• Off
	Auto Standby	• On
Audio	DivX(R) VOD Code	• Registration
Preference		

- Kasutage klahve ▲ / ▼, et valida menüüvalik või seadistus.
- Vajutage klahvile **OK**, et siseneda alammenüüsse või kinnitada valitud valiku seadistus.
- Vajutage klahvile **BACK**, et naasta eelmisele menüütasemele.

Märkus

- Kui menüüvalik on hall, siis tähendab see seda, et seda seadistust ei saa hetkel muuta.

Üldised seadistused

 General	Disc Lock	• Unlock
	OSD Language	• English
	SleepTimer	• Off
	Auto Standby	• On
 Video	DivX(R) VOD Code	• Registration
 Audio		
 Preference		

[Disc Lock] – Piirab juurdepääsu plaadile (maksimaalselt on võimalik lukustada 20 plaati).

- **[Lock]** – Lukustab praeguse plaadi. Selleks, et taasesitada plaati või lukk eemaldada plaadilt, on Teil vaja sisestada parool.
- **[Unlock]** – Võimaldab taasesitada kõiki plaate.

[OSD Language] – Valib ekraanimenüü keele.

[Sleep Timer] – Valib ajaperioodi millal seade lülitub automaatselt säästlikku puhkerežiimi.

[Auto Standby] – Aktiveerige see funktsioon, kui soovite, et seade lülituks peale 15 minutit tegevuseta olekut automaatselt säästlikku puhkrežiimi.

[DivX(R) VOD Code] – Kuvab DivX® registreerimiskoodi ja registreeringu eemaldamise koodi.



Märkus

- Küllastage veebilehte www.divx.com/vod, et saada lisainformatsiooni seadme registreerimise kohta ning DivX videote laenutamise ja ostmise kohta.
- Selle seadmega saab taasesitada ainult neid DivX videoid, mis on laenutatud või ostetud selle registreerimiskoodi abil.

Lukustatud plaadi taasesitamine

Kui Te sisestate lukustatud plaadi, siis kuvatakse **[Please enter password]** ja esimese numbrina kuvatakse "0".

1. Kasutage klahve **▲ / ▼**, et määrata esimesele numbrile väärtus (0-9).
2. Vajutage klahvile **▶▶**.
3. Korrake samme 1 ja 2, et sisestada 6-numbriline parool.
4. Vajutage kinnitamiseks **OK**.



Nõuanne

- Vaadake peatükki "Seadistamine" > "Eelistused" > [Password], et saada informatsiooni parooli muutmise kohta.

Videoseaded

	General	TV System • PAL
		Aspect Ratio • 4:3 Pan Scan
	Video	Progressive • Off
		Picture Setting • Standard
	Audio	HD JPEG • On
		HDMI Setup
	Preference	

[TV System] – Valib TV-süsteemi, mis sobib Teie televiisoriga. Vaikimisi seadistusena on määratud Teie riigis kõige tavalisem TV-süsteem.

[Aspect Ratio] – Valib ekraanipildi laiuse ja kõrguse suhte, mis sobib Teie televiisoriga.

[Progressive] – Aktiveerib või deaktiveerib seadmes progressiivse skaneerimise režiimi.

[Picture Setting] – Valib eelsalvestatud pildi värviseadistuse või võimaldab selle seadistust muuta.

[HD JPEG] – Aktiveerige see seadistus, et vaadata kõrghutuslikku pilti HDMI ühenduse kaudu.

[HDMI Setup] – Seadistab HDMI-ühenduse valikuid.

- **[Resolution]** – Valib resolutsiooni kõrghutuslike videote jaoks.
- **[HDMI Deep Color]** – Loob erksaid pilt, millel on rohkem värv detaile, kui video on salvestatud Deep Color (sügavad värvid) toega ning Teie televiisor toetab seda režiimi.
- **[Wide Screen]** – Valib ekraaniformaadi laiekraan videote jaoks.
- **[EasyLink Setup]** – See seade toetab Philips EasyLink funktsiooni, mis kasutab HDMI CEC (Consumer Electronics Control) protokolli. Teil on võimalik kasutada ühte pulti, et juhtida EasyLink funktsiooniga ühilduvaid seadmeid, kui need on ühendatud HDMI-ühenduse kaudu.
 - **[EasyLink]** – aktiveerib või deaktiveerib EasyLink funktsiooni.
 - **[1 Touch Play]** – Kui Te olete selle funktsiooni aktiveerinud, siis lülitub ühendatud HDMI CEC toega televiisor automaatselt HDMI sisendkanalile, kui Te soovite plaati taasesitada.
 - **[1 Touch Standby]** – Kui Te olete selle funktsiooni aktiveerinud, siis on Teil võimalik seadme kaugjuhtimispuldil vajutada ja hoida all  klahvi, et lülitada kõik ühendatud HDMI CEC toega seadmed samaaegselt puhkerežiimi.

Märkus

- Lisainformatsiooni saamiseks vaadake peatükki "Philips EasyLink".

Heliseaded

	General	Analogue Output • Stereo
		Digital Audio
	Video	HDMI Audio • On
		Audio Sync
	Audio	Volume
		Sound Mode
	Preference	Night Mode • Off

[Analogue Output] – Selle seadistuse kaudu saate muuta heliväljundi **AUDIO OUT L/R** seadistust.

- **[Stereo]** – Surub multikanalilise Dolby digitaalse heli stereofooniliseks heliks.
- **[LT/RT]** – Surub multikanalilise Dolby digitaalse heli 2-kanaliliseks ruumiliseks heliks.

[Digital Audio] – Selle seadistuse kaudu saate muuta heliväljundi **COAXIAL/DIGITAL OUT** seadistust.

- **[Digital Output]** – Valib digitaalse väljundi tüübi.
 - **[Off]** – deaktiveerib digitaalse väljundi.
 - **[All]** – toetab multi-kanalilist heliformaati.
 - **[PCM Only]** – muundab kahekanaliliseks helisignaaliiks.
- **[LPCM Output]** – Valib LPCM (Linear Pulse Code Modulation) väljundi sãmplingumããra.



Mãrkus

- **[LPCM Output]** seadistust saab muuta ainult siis, kui **[Digital Output]** on määratud valiku **[PCM Only]** peale.
- Mida kõrgem on sãmplingumããr, seda parem on helikvaliteet.

[HDMI Audio] – Aktiveerib või deaktiveerib heliväljundi HDMI kaabli kaudu.

[Audio Sync] – Määrab heliväljundi viivituse, kui Te taasesitate videoplaati.

[Volume] – Määrab vaikimisi helitaseme.

[Sound Mode] – Valib eelsalvestatud heliefekti.

[Night Mode] – Ühtlustab valjud helid ja pehmed helid. Aktiveerige see funktsioon, et vaadata vaikselt õõsel DVD-filme.



Mãrkus

- Saadaval ainult Dolby Digital kodeeringuga DVD-plaatide puhul.

Eelistused

	General	Audio • English
		Subtitle • Off
	Video	Disc Menu • English
		Parental Control • 8 Adult
	Audio	PBC • On
		Password • Change
	Preference	DivX Subtitle • Cyrillic
		Version Info

[Audio] – Valib helikeele.

[Subtitle] – Valib subtiitrite keele.

[Disc Menu] – Valib plaadimenüü keele.

Märkus

- Mõne DVD puhul saab subtiitrite- või helikeelt muuta ainult plaadimenüüst.
- Kui soovitud keel ei ole nimekirjas, valige **[Others]** (teised). Vaadake keelte nimekirja (vaadake peatükki "Keeltekoovid") ja sisestage vastav keelecode. Vaadake peatükki "Seadistamine" > "Üldised seadistused" > "Lukustatud plaadi taasesitamine", et saada informatsiooni 4-numbrilise koodi sisestamise kohta).

[Parental Control] – Valib reitingutaseme, millest alates on lastel keelatud plaati taasesitada. Need plaadid peavad olema salvestatud reitingutasemega.

Märkus

- Selleks, et taasesitada DVD-plaati, millel on kõrgem reiting kui Teie määratud reiting, tuleb enne sisestada parool. (Vaadake peatükki "Seadistamine" > "Üldised seadistused" > "Lukustatud plaadi taasesitamine", et saada lisainformatsiooni)
- Reitingutasemed sõltuvad riikidest. Selleks, et lubada kõikide plaatide taasesitamist, valige **[8 Adult]**.
- Mõnel plaadil on reiting trükitud peale, kui tegelikult ei ole reitinguga salvestatud. See funktsioon ei mõjuta taoliseid plaate.

[PBC] – Aktiveerib või deaktiveerib PBC (taasesitamiskontroll, playback control) funktsiooni.

[Password] – Muudab parooli lukustatud või piiratud reitingutasemega plaatide taasesitamiseks.

Märkus

- Kui Te unustate oma parooli, sisestage kood "136900" enne, kui määrate uue parooli.



Parooli muutmine

1. Valige **[Preference]** (eelistused) > **[Password]** (parool) > **[Change]** (muuda) ja vajutage **OK**.
↳ Kuvatakse parooli muutmise ekraan.
2. Vajutage uuesti **OK**.
↳ Ekraanile kuvatakse **[Old password]** (vana parool) taha esimese numbrina "0".
3. Kasutage klahve **▲ / ▼**, et muuta esimese numbri väärtust (0-9).
4. Vajutage klahvile **▶▶**.
5. Korrake samme 3 ja 4, et sisestada 6-numbriline parool.
6. Korrake samme 3 ja 4, et sisestada uus parool **[New Password]** (uus parool) taha.
7. Korrake samme 3 ja 4, et sisestada uus parool **[Confirm PWD]** (kinnita parool) taha.

[DivX Subtitle] – Valib tähtede märgistiku, mis toetab Teie DivX video subtiitreid.

[Version Info] – Kuvab informatsiooni mängija praeguse tarkvaraversiooni kohta.

[Default] – Taastab kõik tehase poolt määratud seadistused, välja arvatud **[Disc Lock]**, **[Parental Control]** ja **[Password]** jaoks.



Tarkvara uuendamine



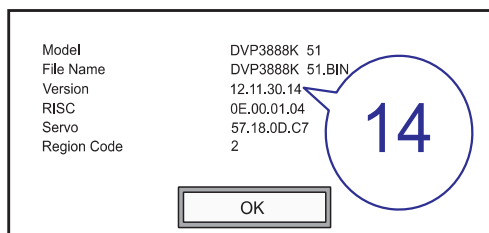
Märkus

- Tarkvara uuendamise ajal ei tohi seadet vooluvõrgust eemaldada.

Tarkvara uuendamiseks kontrollige hetkel kasutuses olevat tarkvaraversiooni, et võrrelda seda uusima tarkvaraga Philipsi veebilehel.

Praeguse tarkvaraversiooni kontrollimine

- Vajutage .
- Valige ja vajutage seejärel **OK**.
- Valige **[Preference]** (eelistused) > **[Version Info]** (versiooni info) ja vajutage seejärel **OK**.



- Kirjutage üles viimased kaks numbrit "XX", mis **asuvad [Version]** taga (nt. "14" ülevaleoleva pildi peal).
↳ Tarkvaraversiooni praegune number on **14**.

Tarkvara uuendamine

- Minge www.philips.com/support.
- Sisestage otsingulahtrisse "DVP3888K/51".
- Klõikige otsingutulemusel, mis sisaldab tugiteavet.
- Lugege tarkvara uuendamise kohta informatsioonifaili ja järgige instruktsioone, et lõpetada tarkvara uuendamine.



Hoiatus

- Elektrilöögi oht. Ärge kunagi eemaldage selle seadme kesta.

Mitte ühelgi tingimusel ei tohi Te üritada seadet iseseisvalt parandada, kuna see katkestab garantii.

Vea tekkimisel vaadake üle allpool olevad punktid enne, kui viite seadme parandusse. Kui Te ei ole võimeline lahendama tekkinud probleemi neid vihjeid järgides, vaadake Philipsi veebilehte (www.philips.com/welcome).

Kui Te võtate Philipsiga ühendust, veenduge, et Teie seade on lähedal ja et Te teate seadme mudeli ja seerianumbrit. Kirjutage need siia:

Mudeli number: _____

Seerianumber: _____

Pilt puudub.

- Vaadake televiisori kasutusjuhendist, kuidas valida õige video sisendkanal.
- Lülitage algrežiimi, kui televiisori progressiivse skaneerimise seadeid või TV süsteemiseadeid on muudetud.

HDMI ühenduse puhul puudub pilt.

- Kui see seade on ühendatud autoriseerimata kuvariga, siis puudub heli- ja videoväljund.
- Asendage katkine HDMI kaabel uuega.
- Kui Te olete HDMI video resolutsiooni seadistust muutnud, lülitage see tagasi vaikimisi seadistusse.

Televiisorist puudub heliväljund.

- Veenduge, et olete DVD-mängija ja televiisori vahel helikaablid õigesti ühendanud.

HDMI ühenduse puhul puudub heli.

- Kui Te olete ühendanud seadme, millel puudub HDCP tugi või on ainult DVI toega, siis ei ole heli HDMI ühenduse puhul võimalik.
- Veenduge, et **[HDMI Audio]** on määratud valiku **[On]** (sees) peale.

DivX video taasesitamise ajal puudub heli.

- Helikoodekeid ei toetata.

USB seadet ei tuvastata.

- Veenduge, et DVD-mängija toetab USB seadme formaati (vaadake peatükki "Tehnilised andmed" > "Taasesitatavad formaadid").
- Salvestatud plaatide puhul veenduge, et plaat on lõpetatud.

Salvestatud faile (JPEG, MP3, WMA) ei saa taasesitada ega lugeda.

- Veenduge, et fail on salvestatud UDF, ISO9660 või JOLIET formaadis.
- Veenduge, et failide arv ei ületa limiiti (maksimaalselt 648 faili).
- Veenduge, et mängija toetab neid faile (vaadake peatükki "Tehnilised andmed" > "Taasesitatavad formaadid").

DivX videofaile ei saa taasesitada.

- Veenduge, et DivX videofail on lõpetatud ja selle laiend on korrektne.
- USB seadmel olevaid DRM-kaitsega videofaile ei saa taasesitada analoogvideo ühenduse kaudu (nt. komposiit, komponent ja scart). Salvestage video toetatud plaadiformaadile, et neid faile taasesitada.

DivX subtiitreid ei kuvata korrektselt.

- Veenduge, et subtiitrite failinimi on sama, mis DivX videofailil.
- Veenduge, et DivX videofail ja subtiitrite fail on salvestatud samasse kausta.
- Valige tähemärgid, mis toetavad neid subtiitreid (vaadake peatükki [Preference] (eelistused) > [DivX Subtitle] (DivX subtiitrid)).

EasyLink funktsioon ei tööta.

- Veenduge, et DVD-mängija on ühendatud Philipsi EasyLink toega televiisoriga.
- Veenduge, et EasyLink funktsiooni seadistused on õiged.



Märkus

- Toote tehnilised andmed võivad ette teatamata muutuda.

DVD piirkonnakood

Riigid



Venemaa

Taasesitatavad formaadid

• Plaadid

- DVD, DVD-video, VCD, SVCD, Audio CD.
- DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Dual Layer), CD-R/-RW (maksimaalselt 648 faili)

• Failid

- Video: .avi, .divx, .mp4, .xvid
- Heli: .mp3, .wma
- Pilt: .jpg, .jpeg

• USB mäluseade

- Ühenduvus: Hi-Speed USB (2.0)
- Klassi tugi: MSC (Mass Storage Class)
- Failisüsteem: FAT16, FAT32
- Maksimaalne albumite/kaustade arv: 300
- Maksimaalne lugude/pealkirjade arv: 648

Video

- Signaalisüsteem: PAL, NTSC
- Komposiit videoväljund: 1 Vp-p (75 oomi)
- Scart: Euroopa ühendus
- HDMI väljund: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p

Audio

- 2-kanaliline analoogväljund
 - Eesmine vasak ja parem heliväljund: 2 Vrms (47k oomi)
- Digitaalne väljund: 0,5 Vp-p (75 oomi)
 - Koaksiaal
- HDMI väljund



- Sämplingu sagedus:
 - MP3: 8 kHz, 11 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44.1 kHz, 48 kHz
- Konstantne bitimäär:
 - MP3: 8 kbps – 320 kbps
 - WMA: 64 kbps – 192 kbps

Peaseade

- Mõõtmised (l x k x s): 360 x 42 x 209 (mm)
- Netokaal: 1,34 kg

Vooluvarustus

- Vooluvarustus: 230 V~, 50 Hz
- Voolutarbivus: <10 W
- Voolutarbivus puhkerežiimis: <0,4 W

Kaasasolevad lisatarvikud

- Kaugjuhtimispuult ja üks patarei
- Heli-/videokaablid
- Mikrofon
- Kasutusjuhend

Laser

- Tüüp: Pooljuht laser InGaAIP (DVD), AlGaAs (CD)
- Lainepikkus: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Väljundi võimsus: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Laine lahkumine: 60 kraadi

Toote hooldamine

- Ärge sisestage teisi objekte peale plaatide plaadisahtlisse.
- Ärge sisestage kõveraid või katkiseid plaate plaadisahtlisse.
- Eemaldage plaadid plaadisahtlist, kui Te ei kasuta seadet pikema perioodi jooksul.
- Kasutage ainult mikrofiiber lappe seadme puhastamiseks.

Keskkonnavaline informatsioon



Teie toode on loodud ja toodetud kõrgekvaliteedilistest materjalidest ja osadest, mida võib taaskasutada ja ümber töödelda.



Kui see ratastega mahatõmmatud prügikasti märk on toote küljes, tähendab see, et toode on osa Euroopa Direktiivist 2002/96/EC. Palun viige end kurssi kohalike elektriliste ja elektrooniliste toodete hävitamise reeglitega.

Ärge kunagi visake oma toodet ära tavalise majapidamisprügi hulgas. Õige ümbertöötlemine aitab vältida ohtu keskkonnale ja inimeste tervisele.

Teie toode sisaldab sisseehitatud taaslaetavaid patareisid, mis on vastavuses Euroopa Direktiiviga 2006/66/EC.



Patareisid ei tohi hävitada tavalise majapidamisprügi hulgas. Palun viige end kurssi kohalike patareide hävitamise reeglitega.

Õige ümbertöötlemine aitab vältida ohtu keskkonnale ja inimeste tervisele.

Vastavus



See toode on vastavuses Euroopa Liidu raadiointerferentsi nõuetega.

Sellel seadmel on järgmine märgistus:

**ESIMESE KLASSI
LASERTOODE**

Autorikaitseõigused



**Olge vastutustundlik
Austage autoriõiguseid**

See seade sisaldab koopiakaitsega tehnoloogiat, mis on kaitstud Ameerika Ühendriikide patentidega või teiste Rovi Corporation intellektuaalse omandi õigustega. Seadme muutmine või lahti võtmine on keelatud.

2012 © Koninklijke Philips Electronics N.V.

Tehnilised andmed võivad ilma ette teatamata muutuda. Kaubamärgid on Koninklijke Philips N.V. omand või nende vastavate omanike omand. Philips jätab endale õiguse muuta tooteid igal ajal ilma kohustuseta muuta varasemaid seadmeid vastavalt.

Garantii

- Vigastuse oht, seadme kahjustamise oht või garantii tühistamise oht. Ärge kunagi proovige seadet ise parandada.
- Kasutage seadet ja lisatarvikuid ainult tootja poolt ettenähtud viisil. Seadme taha prinditud hoiatusmärk viitab elektrilöögi saamise ohule.
- Ärge kunagi eemaldage seadme ümbrist. Kontaktkeeruge alati Philipsi teeninduskeskusega, et seadet hooldada või parandada.
- Kõik toimingud, mis on siin kasutusjuhendis keelatud, muudatused seadmele või seadme vale kokkupanek võivad tühistada garantii.

Kaubamärk

**DIVX
ULTRA**

DIVX VIDEO: DivX® on digitaalne videoformaad, mis on loodud DivX, LLC, Rovi Corporation'i tütarettevõtte, poolt. See on ametlikult DivX Certified® toode, mis taasesitab DivX videoid. Külastage aadressi divx.com lisainformatsiooniks ja tarkvara leidmiseks, mis muudab Teie failid DivX video failideks.

DIVX VIDEO ON DEMAND: See DivX Certified® seade peab olema registreeritud selleks, et taasesitada DivX VIDEO-ON-DEMAND (VOD) sisu.

Registreerimiskoodi genereerimiseks vaadake DivX VOD seadme seadistuste menüüs. Minge aadressile vod.divx.com selle koodiga, et viia lõpule registreerimise protsess ja saada rohkem informatsiooni DivX VOD kohta.

DivX®, DivX Ultra®, DivX Certified® ja nendega seonduvad logod on Rovi Corporationi või selle tütarettevõtete kaubamärgid ning neid kasutatakse vastava loaga. DivX Ultra® Certified on selleks, et taasesitada DivX® videoid arenenud funktsioonidega ja premium sisuga.



Toodetud Dolby Laboratories litsentsi alusel. Dolby ja topelt-D sümbolid on Dolby Laboratories kaubamärgid.



HDMI, HDMI logo ja High-Definition Multimedia Interface on HDMI Licensing LLC kaubamärgi või registreeritud kaubamärgid Ameerika Ühendriikides ja teistes riikides.

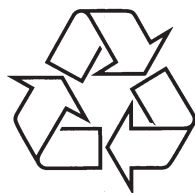


"DVD Video" on DVD/Format/Logo Licensing Corporationi kaubamärk.

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slav; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrwatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provençal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pusho	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twí	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085



Külastage Philipsit internetis:
<http://www.philips.com>